FTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 195 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse St Damase — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jalbomerg — {Enumerator. / Recenseur.} — 5 Jun

Dist. 195 Sub. d

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in mine, factory, woollen mill, flat building, shop, office, farm, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in one year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or University.	INFIRM (specify age
NUMÉROTÉES DANS L'ORDRE DE LA VISITE. Maisons habitées.	Familles.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ébauche de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille (ex. comme sur la ferme, à la scierie, à la filature, à la banque, chez l'épicier, etc.)	Nombre de semaines travaillées en 1910 au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance souscrite en un an. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Cours complémentaire suivi.	INFIRM auquel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lebrun Moise	Rang Argenteuil	M	Père	M	Mai	1841	70	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	none		N G																			
2		Chequett Angèle	" "	F	Mère	M	Octo	1841	70	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	"		N G																			
3	33 35	Beauregard Hilda	" "	M	Chef	M	Nov	1861	50	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		N G		Mon	Mon	Ou															
4		Godoin Adelina	" "	F	Epouse	M	Juin	1872	39	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
5		Hallée Eugène	" "	M	Fils adopté	S	Août	1894	17	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Fermier		0 0 01		Mon	Mon	Ou									1000	500	15					
6	34 36	Beauregard Joseph	" "	M	Chef	M	Avril	1869	42	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		N G		Mon	Mon	Ou															
7		Lavallée Rosanna	" "	F	Epouse	M	Fév.	1870	41	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
8		Beauregard Donat	" "	M	Fils	S	Août	1894	17	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Fermier		0 0 01		Mon	Mon	Ou															
9		" Ernest	" "	M	Fils	S	Octo	1898	13	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	none		N G																1	Ou	Ou	Fr
10		" Marguerite	" "	F	Fille	S	Fév.	1899	12	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	"		N G																6	Ou	Ou	Fr
11		" Rolland	" "	M	Fils	S	Fév.	1909	2	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
12	35 37	Bordua Damase	" "	M	Chef	M	Déc	1853	53	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 5 0		Mon	Mon	Ou															
13		Dargigny Clésima	" "	F	Epouse	M	Juillet	1863	48	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
14		Bordua Damase	" "	M	Fils	S	Déc	1893	18	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	2 Son		0 0 01				Ou															
15		" Délina	" "	F	Fille	S	Juin	1895	16	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	none		N G																10	Ou	Ou	Fr
16		" Hector	" "	M	Fils	S	Mai	1901	10	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	"		N G																			
17	36 38	Belaqi Pierre	" "	M	Chef	M	Août	1853	58	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 5 0		Mon	Non	Ou															
18		Hebert Hermina	" "	F	Epouse	M	Nov	1853	56	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
19		Belaqi Marie Blanche	" "	F	Fille	S	Avril	1893	18	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	none		N G													1000	500	15					
20		" Isidore	" "	M	Fils	S	Juillet	1898	28	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Fermier		0 0 01				Ou												10	Ou	Ou	Fr
21		Godoin Leona	" "	F	Bru	M	Déc	1888	26	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R			N G																			
22	37 39	Coté Hildege	" "	M	Chef	M	Octobre	1838	38	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 0 00		Mon	Mon	Ou															
23		Choquett Stephanie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1833	28	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
24		Coté Madeleine	" "	M	Père	M	Mai	1843	68	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	" "		N G																			
25		Gagnon Philomène	" "	F	Mère	M	Déc.	1838	72	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	" "		N G																			
26	38 40	Chabot Théodore	" "	M	Chef	M	Nov	1862	49	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 0 00		Mon	Mon	Ou									1000	500	15					
27		Mafe Azelie	" "	F	Epouse	M	Oct	1866	45	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
28		Chabot Joseph	" "	M	Fils	S	Août	1894	17	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	2 Son		0 0 01				Ou															
29		" Amédée	" "	M	Fils	S	Mai	1895	16	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	2 Son		0 0 01				Ou															
30	39 41	Dargigny Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1827	34	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 0 00		Mon	Mon	Ou															
31		Chagnon Léona	" "	F	Epouse	M	Juillet	1879	32	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun		N G																			
32		Dargigny Léa	" "	F	Fille	S	Oct	1902	9	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Ou	Ou	Fr
33		" Donat	" "	M	Fils	S	Fév	1903	8	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Ou	Ou	Fr
34		" Alphonse	" "	F	Fils	S	Mai	1904	7	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Ou	Ou	Fr
35		" Gédéon	" "	M	Fils	S	Août	1906	5	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Non	Ou	Fr
36		" Lionel	" "	M	Fils	S	Fév.	1907	4	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
37		" Richard	" "	M	Fils	S	Juin	1909	2	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
38		" Philippe	" "	M	Fils	S	Sept	1910	8/12	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
39		Dargigny Alfred	" "	M	Père	M	Mai	1841	70	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
40	40 42	Labonté Charles	" "	M	Chef	M	Sept	1872	39	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur		0 0 00		Mon	Mon	Ou															
41		Beauregard Délia	" "	F	Epouse	M	Mars	1878	33	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun																						
42		Lafleamme Ernestine	" "	F	Fille	S	Mars	1907	4	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
43		" Onésime	" "	M	Fils	S	Fév.	1909	2	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							Fr
44	41 43	Lafleamme Alfred	" "	M	Chef	M	Mars	1865	46	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Cultivateur																						
45		Labonté Virginie	" "	F	Epouse	M	Août	1866	45	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R	Aucun																						
46		Lafleamme Adélaïde	" "	F	Fille	S	Janv.	1889	22	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							
47		" Germaine	" "	F	Fille	S	Nov.	1895	16	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			6	Ou	Ou	Fr
48		" Albert	" "	M	Fils	S	Avril	1897	13	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Ou	Ou	Fr
49		" Béatrice	" "	F	Fille	S	Fév	1898	13	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																			10	Ou	Ou	Fr
50		" Juliette	" "	F	Fille	S	Avril	1901	10	Que			Français Canadien	Canadien	Cath R																							

3000 1500 45